

Верховна Рада перевіряє справу заборгованості

Київ (УНІАР). — Верховна Рада України заслухала інформацію міністра фінансів Ігора Митюкова і голови Рахункової палати Валентина Симоненка про стан погашення заборгованості з заробітної плати, пенсій, стипендій та інших соціальних виплат. Цю інформацію вирішено отримувати щовітрянка й ознайомлювати з нею парламентарів.

Серед основних причин виникнення та зростання заборгованості громадянам голова Рахункової палати В. Симоненко назвав: зростання частки видатків державного бюджету на виплату заробітків, пенсій, стипендій тощо при хронічному зменшенні дійсних доходів державного бюджету та невиконанні його доходи-

вої частини; порушення Кабінетом Міністрів України та Міністерством Фінансів положень законів про державний бюджет України на відповідні роки, а також інших законів та нормативних актів України; відсутність на державному рівні єдиної об'єктивної статистичної бази про стан погашення заборгованості; обмеження надходжень до бюджетів у зв'язку з проведенням бартерних операцій та виконанням доходної частини в значній мірі за рахунок взаємозаліків; порушення, допущені міністерствами, урядовими органами, підприємствами, установами при використанні фондів, перерахованих з державного бюджету на погашення заборгованості.

Блок соціалістів розчарований

Київ (УНІАР). — "Лінійним не вдалося сформулювати у Верховній Раді України реальної політичної більшості", — сказав на пресовій конференції член Соціалістичної Партії, депутат Верховної Ради Йосип Віньскій. Він зазначив, що лінійні у парламенті лише 15 депутатів, тобто 36 відс., а правих, за його словами, 185, тобто 43 відс. До правих він зачислив членів НРУ, НДП, СПУ(о) та ПЗУ.

Під час зустрічі представників Соціалістичної Партії з журналістами Йосип Віньскій оголосив, що всі 35 членів блоку Соціалістичної та Селянської партій увійшли до однієї фракції. Щодо Прогресивної Соціалістичної Партії України (ПСПУ), то "непрогресивні" соціалісти вважають їх реалізаторами діяльності влади, спрямованими на розкол лівого руху. А найбільшу загрозу для неї представляє Олександр Мороз, тому "Президентіві виділили бачити накріслі

спікера Петра Симоненка".

Соціалісти вирішили поступитися комуністам, якщо вони наполягали на муту на своїй кандидатурі, але вважають, що у Мороза більше перспектив. Соціалісти поклику на говорити про реалізацію лінійних у відношенні згоди НДП назвали фарсом. Вони виступають за обмеження уповноважень Президента, але не за скасування президентури. Й. Віньскій навіще вважає, що Україна потребує такого президента, як Александр Лукашенко, "тільки тоді буде поряд-

ком". Члени Соціалістичної Партії України виступають проти співпраці з СПУ(о), оскільки вважають, що вона "ліва лінійна", а насправді це "права партія, що підтримує Президента". Своє ставлення до "Громади" вони ще не визначили, але станоюча обох партій збігаються в антипрезидентській орієнтації.

Л. Кучма і Ван-дер-Стуль обговорили проблеми татарів

Київ (УНІАР). — 20-го травня Президент України Леонід Кучма і верховний комісар Організації безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЕ) у справах національних меншин Макс Ван-дер-Стуль обговорили проблеми владштування кримських татарів.

Комішенер порушив питання надання українського громадянства татарам, які повертаються з депортації. Л. Кучма повідомив Ван-дер-Стуля, що завдяки домовленостям з Узбекистаном найближчим часом буде максимально спрощено процедуру виходу зазна-

чених осіб з уzbekького громадянства і набуття українського.

М. Ван-дер-Стуль зазначив, що і ОБСЕ, і він сам активно працюють для скликання Другої міжнародної конференції донорів, яка б могла допомогти зібрати фонди на потреби депортованих в Криму.

Ван-дер-Стуль закликав надати ширше представництво кримським татарам в органах виконавчої влади. Л. Кучма повідомив, що тепер ведуться консультації про призначення на пост віцепрем'єр-міністра нового уряду Криму представника кримських татарів.

НБУ запевняє, що значного знецінення гривні не буде

Київ (УНІАР). — 20-го травня голова Національного Банку України Віктор Ющенко, сказав, що НБУ не бачить підстав для подальшої глибокої девальвації гривні. Проте, за його словами, на стан українського валютного ринку можуть вплинути нееконімічні чинники.

Останніми місяцями курс гривні постійно знижується. 21-го травня він становив 2.055 гривні за долар.

Голова НБУ також торкнувся проблеми захисту інтересів вкладни-

ків. Він повідомив, що на розпорядження Президента та про мобілізацію фінансових ресурсів в умовах фінансової кризи банк вже виправдовує механізм гарантування вкладів фізичних осіб, який після узгодження буде направлений як проект відповідного закону та указу Президента.

Крім того, В. Ющенко поінформовав журналістів про те, що вилата компенсаційної допомоги "остарбайтерам" буде завершена у першому півріччі цього року.

С. Тигипко бачить порятунок бюджету у масових звільненнях

Київ. — Віцепрем'єр Сергій Тигипко вважає, що впровадження наступних кроків в Україні треба звільнити щороку по 400,000 працівників державної служби і, тоді в 2000 році держава вийде на нормальне виконання бюджету".

Виступаючи на пресконференції, С. Тигипко сказав, що планові звіль-

нення (з компенсацією та сприянням у працевлаштуванні) будуть значно кращими, ніж викладання людей з праці зневажкою. Це питання, вважає він, є проблемою життєздатності системи взагалі.

За даними віцепрем'єра, з 22 млн. працевлаштованого населення України понад 5 млн. є працівниками бюджетної сфери.

Учень у нестямі застрілив однокласника і поранив інших

Спрінгфілд, Оре. — Учнем, якого день раніше застрелив свій однокласника, попереводив зброю. 17-літній борець-спортсмен Джейк Райкер накиннувся на нього, не зважаючи на кулево поранення. Кілька інших учнів швидко прийшли на допомогу. За свідченням брата Райкера, переможений кричав, щоб його відразу застрілили.

Арештувавши хлопця, поліція на його пораді поїхала до нього додому, знайшовши там мертвого 59-річного Вільяма Кінкель і 57-річну Фейт Кінкель. Обидва батьки були вчителями єспанської мови, батько був вже на пенсії.

За словами одного з учнів, К. Кінкель завжди казав, що було б цікаво вбити когось. День перед трагедією він заявив, що збирається зробити щось дурного. Інші студенти пригадали, що одного разу він виліз в клас професором, щоб зробити бомбу. Про нього говорили, що він є той, який скоїв вбивство свого батька.

Третю світову війну. Один з друзів заарештованого сказав, що К. Кінкель приймав проказ, ліки проти депресії.

(Закінчення на стор. 4)

Рига, Латвія. — В латвійській столиці відбулася традиційна щорічна зустріч президентів Латвії, Литви та Естонії.

Латвійському президенту Гітисові Ульманіс вдалося заручитися підтримкою Президента Литви Валдаса Адамкуса і президента Естонії Ленарта Мері у спільному стримуванні політичного і економічного тиску з боку Росії.

Всі троє прибалтійських лідерів рішуче засудили неосвідомленість економічної і політичної дій, який Росія в останній час застосовує щодо Латвії. Прибалтійські лідери рекомендували Москві "припинити політику залякування Латвії, бо це не настільки бажані для росіян вислідів".

В інтерв'ю для литовської газети "Республіка" президент Латвії Ульманіс сказав, що "інтеграція російськомовного населення в латвійське суспільство буде тривати довго".

Подібна ситуація існує в Україні, де за інституцією Москви трактуються колишні діяльнісники і успішні по-машинному з інсинуаціями колаборанства в часи Другої світової війни.

Г. Ульманіс здобув одностайний підтримку з боку депутатів парламенту. Зокрема члени комісії

Прибалтійці об'єднуються, щоб не піддалися Росії

Рига, Латвія. — В латвійській столиці відбулася традиційна щорічна зустріч президентів Латвії, Литви та Естонії.

Латвійському президенту Гітисові Ульманіс вдалося заручитися підтримкою Президента Литви Валдаса Адамкуса і президента Естонії Ленарта Мері у спільному стримуванні політичного і економічного тиску з боку Росії.

Всі троє прибалтійських лідерів рішуче засудили неосвідомленість економічної і політичної дій, який Росія в останній час застосовує щодо Латвії. Прибалтійські лідери рекомендували Москві "припинити політику залякування Латвії, бо це не настільки бажані для росіян вислідів".

В інтерв'ю для литовської газети "Республіка" президент Латвії Ульманіс сказав, що "інтеграція російськомовного населення в латвійське суспільство буде тривати довго".

Подібна ситуація існує в Україні, де за інституцією Москви трактуються колишні діяльнісники і успішні по-машинному з інсинуаціями колаборанства в часи Другої світової війни.

Г. Ульманіс здобув одностайний підтримку з боку депутатів парламенту. Зокрема члени комісії

В Україні (3 інформацій УНІАР)

ПРОСІЛКИ ГОТУЮТЬ ПРОГРАМУ ЛІКВІДАЦІЇ ЗАБОРГОВАНOSTI

КИЇВ. — Тут відбулося спільне засідання Українського Союзу Промисловців і Підприємців (УСПП) та профспілок. Учасники засідання ухвалили рішення полати до Кабінету Міністрів України свої пропозиції щодо ліквідації заборгованості з заробітної плати та різних соціальних виплат. УСПП має 13 профспілкових об'єднань України виступають за виправдання та внесення до Верховної Ради законопроектів про реструктуризацію економіки, оскільки, за словами голови УСПП Анатолія Кінаха, спроби вирішити соціально-економічні проблеми командними методами приречені на провал. Особливе занепокоєння учасників засідання викликає відсутність продуманої концепції та довготривалої програми реструктуризації економіки. Цеприводить до несподіваності і суперечливості у прийнятті рішень законодавчої та виконавчої влади. Отож вкрай необхідно підготувати проект закону про реструктуризацію, який унагромаджував би цей процес і, що не менш важливо, визначив його мету. Конкретні пропозиції для ефективнішої структуризації української економіки учасники зустрічі вирішили скерувати до Верховної Ради та Уряду України.

ЗАБЬОКОВАНО РАХУНКИ ПОРТУ

ЯЛТА. — Ялтинський міський суд напав на міський відділ "Український Бюро" за порушення умов примусового стягнення з Ялтинського морського порту 527,144 грн. на користь приватної російської компанії "Екватор 1". Дію суду базуються на начебто незаконному затриманні російського теплохода "Геолог Ферсман" у 1997 році за несплату

КРИМСЬКЕ ВІНО ДІСТАЛО ПЕРШУ НАГОРОДУ

КИЇВ. — Тут відбулося спільне засідання Українського Союзу Промисловців і Підприємців (УСПП) та профспілок. Учасники засідання ухвалили рішення полати до Кабінету Міністрів України свої пропозиції щодо ліквідації заборгованості з заробітної плати та різних соціальних виплат. УСПП має 13 профспілкових об'єднань України виступають за виправдання та внесення до Верховної Ради законопроектів про реструктуризацію економіки, оскільки, за словами голови УСПП Анатолія Кінаха, спроби вирішити соціально-економічні проблеми командними методами приречені на провал. Особливе занепокоєння учасників засідання викликає відсутність продуманої концепції та довготривалої програми реструктуризації економіки. Цеприводить до несподіваності і суперечливості у прийнятті рішень законодавчої та виконавчої влади. Отож вкрай необхідно підготувати проект закону про реструктуризацію, який унагромаджував би цей процес і, що не менш важливо, визначив його мету. Конкретні пропозиції для ефективнішої структуризації української економіки учасники зустрічі вирішили скерувати до Верховної Ради та Уряду України.

РОЗКЛАД СИЛ У ПАРЛАМЕНТІ

КИЇВ. — У Верховній Раді України на сьогоднішній політичній силі розподілилися так: фракція Комуністичної Партії України — 120 народних депутатів; фракція Народного-Демократичної Партії — 90; фракція Народного Руху України — 47; фракція "Громада" — 40; фракція "Лінійний Блок" — 35; фракція Соціалістичної та Селянської партій України — 35; фракція Соціал-Демократичної Партії України (об'єднана) — 25; фракція "зелених" — 24; фракція Прогресивної Соціалістичної Партії — 17. Всі народних депутатів 433, до складу фракцій входять

398. Упідприємку брали участь лише депутати, які приєднали Конституції і народів України.

ВИСТАВКА "КОМП'ЮТЕРЕКСПО-98/ВЕСНА"

КИЇВ. — Тут відкрито 8-му Міжнародну виставку інформаційних технологій та програмно-технічних новин "Комп'ютерЕКСПО-98/ВЕСНА". У виставці беруть участь 45 компаній із Донецького, Закарпатського, Київського, Львівського, Сєвастопольського, Тернопільського, Чернівецького та інших міст. Виставка має на меті підтримати сегмент ринку, пов'язаний із програмним забезпеченням та програмними технологіями. Представлено такі тематичні експозиції: Софт-Регата, Інтернет, Мобільний офіс, Комп'ютерна телефонія, Електронні компоненти.

"ЧОНОМОРСЬКА КОМП'ЮТЕРНА ІНІЦІАТИВА"

ОДЕСА. — У місті 20-23 жовт. 1998 року відбувається міжнародний конгрес "Чорноморська комп'ютерна ініціатива". Він пройде під егідою Національної агенції з питань інформатизації при Президенті України та Одеської обласної державної адміністрації, за сприянням Державного комітету України з питань розвитку підприємництва. Відкриття конгресу відбувається у виставковому комплексі Одеського морського вокзалу спільно із відкриттям виставок "Одеса-98" і "ТрансУкраїна-98", а даліш прашо буде продовжено на кораблі, який іде за маршрутом: Одеса-Констанца-Варна-Стамбул-Одеса. Мета конгресу — сприяння міжнародному співробітництву в галузі комп'ютерних технологій та включенню інвестицій у розвиток інформаційної інфраструктури регіону.

ВІДЗНАЧЕНО 100-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ СВ. П. ПАТРІЯРХА МСТИСЛАВА

С. Бавид Брук, Н. Дж. — Тут у неділю, 17-го травня, у церкві-пам'ятнику св. Андрія Первозваного відбулося яроче шанування пам'яті першого Патріарха Київського і всієї України Мстислава, у зв'язку зі 100-річчям від дня його народження (10-го квітня 1898 року) і в аттиторичам з дня його відходу у вічність (11-го червня 1993 року).

Шанування Патріарха розпочалося ще 10-го квітня. Того дня після Божественної Літургії у крипті під церквою-пам'ятником відслужено Панахиду за спокій душі святишого Патріарха Мстислава першого.

Перед офіційним відзначенням цього ювілею в неділю, 17-го травня, Архирейську Службу божи відслужили: Митрополит УПЦ в ЗСА Конст. Антоній, Архирейський Антоній, Архирейський Всеволод, Митрополит Білоруської Автокефальної Православної Церкви Звєслав, о. протоієрей-настоєтель Юрій Сівко, о. прот. Василь Дяків, о. Іван Феденко, о. Роман Тарнавський, о. Богдан Калінич, ректор семінарії о. Іван Гарві та о. Тарас Міненко з Канади.

Були присутні: Єпископ



Св.п. Мстислав І.

УГКЦ Василь Лостен, роліна Патріарха з Канади — донька Тамара Яровенко і внучки Патріарха, генеральний консул України в Нью Йорку Віктор Крижанівський, генеральний директор компанії "Авіаліній України" Микола Краєвський з дружиною Діною, від Постійного Представництва України в ООН бои Лариса і Борис Захарчук.

Після Архирейської Служби Божої в успенні Патріарха відправлено Панахиду, а тоді здійснено посвячення гранітного каменя з пропам'яттю Патріарха Мстислава І, подарованого подружжям Ляріаном та Райсою Хейліками.

У Домі Української Ку-

льтури на шанування пам'яті Патріарха Мстислава відбувся концерт церковної музики у виконанні об'єднаного хор церков-пам'ятника св. Андрія Первозваного під керівництвом диригента Тараса Павловського та камерний хор "Кантатіла" з Нью Брансвіку під керівництвом Ребекки Ског.

Після концерту на бенкеті в Домі Української Культури вступило слово про Патріарха Мстислава вголосив ар-Юрій Кри-валю, який розповів про незвичайний життєвий шлях та інтронізацію Патріарха.

Доктор Ю. Кривалю також зачитав листа від голови 52-ої сесії Генеральної асамблеї ООН Геннадія Удовенка, який у цей час перебуває в Києві, у зв'язку з початком Ді-но, від Постійного Представництва України в ООН бои Лариса і Борис Захарчук.

Після Архирейської Служби Божої в успенні Патріарха відправлено Панахиду, а тоді здійснено посвячення гранітного каменя з пропам'яттю Патріарха Мстислава І, подарованого подружжям Ляріаном та Райсою Хейліками.

У Домі Української Ку-

льтури на шанування пам'яті Патріарха Мстислава відбувся концерт церковної музики у виконанні об'єднаного хор церков-пам'ятника св. Андрія Первозваного під керівництвом диригента Тараса Павловського та камерний хор "Кантатіла" з Нью Брансвіку під керівництвом Ребекки Ског.

Після концерту на бенкеті в Домі Української Культури вступило слово про Патріарха Мстислава вголосив ар-Юрій Кри-валю, який розповів про незвичайний життєвий шлях та інтронізацію Патріарха.

Доктор Ю. Кривалю також зачитав листа від голови 52-ої сесії Генеральної асамблеї ООН Геннадія Удовенка, який у цей час перебуває в Києві, у зв'язку з початком Ді-но, від Постійного Представництва України в ООН бои Лариса і Борис Захарчук.

Після Архирейської Служби Божої в успенні Патріарха відправлено Панахиду, а тоді здійснено посвячення гранітного каменя з пропам'яттю Патріарха Мстислава І, подарованого подружжям Ляріаном та Райсою Хейліками.

У Домі Української Ку-

льтури на шанування пам'яті Патріарха Мстислава відбувся концерт церковної музики у виконанні об'єднаного хор церков-пам'ятника св. Андрія Первозваного під керівництвом диригента Тараса Павловського та камерний хор "Кантатіла" з Нью Брансвіку під керівництвом Ребекки Ског.

У Домі Української Ку-

У СВІТІ

ПІСЛЯ ПРОВЕДЕНОГО урядом Сербії референдуму, метою якого було дістати від народу відповідь на запитання — "Чи треба допустити міжнародні чинники до пологодження внутрішнього конфлікту з албанською меншиною в Косово?", на яке серби дали негативну відповідь, при цілковитому ігноруванні референдуму албанцями, сербський президент Слободан Мілошевіч відверто звинуватив НАТО і Європейський союз у деструктивній політиці щодо Югославії. Сербський лідер стверджує, що західні уряди своїм невинним і необ'єктивним втручанням у внутрішні справи Югославії doprowadили й до розв'язування, поставили на поріг нової громадянської війни, спричинюючи перманентний неспокій на Балканах.

В АМЕРИЦІ

35 МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ призначили в цьому році стейтсмен уряди на позички для закупівлі першого будинку родині, які мають малі та середні заробітки. Ці позички призначені в рамках спеціально низько-відсоткової програми мортгеджів зі стейтсменів агенції гіпотечних позичок. Ця програма створена спеціально з думкою про родину, які вперше купують будинок, не маючи для цього вистачилися фондів на першу виплату. Програма уможливила купівлю запереваження закладу. Програма уможливила купівлю запереваження закладу. Програма уможливила купівлю запереваження закладу. Програма уможливила купівлю запереваження закладу.

Механізм...

(Закінчення зі стор. 2)

генерацію як таку), тому тут можна обмежитися вже сказаним.

Хочеться запитати, у чому ж полягає сенс цієї, на перший погляд, безглуздої метушні? Невже не існувало такої великої мети, що виправдовувала б в очах своїх adeptів усі понесені на цьому шляху жертви? Чого прагнули, роздмухуючи пожежу світової революції, всі ці Леніни, Троцькі, Каменеві, Зінов'єві, Сталін, Бухарін та інші більшовицькі вожді? У чому полягала мета загального соціального експерименту? Що вичаклювали ці страшенні люди у своїй сатаністській реторці? Думается, що заповітну їхню мрію на досить уже великий від них історичний відстані можемо здогадно реконструювати. Чи не полягала вона, справді, у виробленні з темного місива людської біомаси людей нової породи — „беззавітно відданих справі партії“, як писалося у чекістських характеристиках, себто, зрештою, „єдиного совєтського народу“, „хомо sovieticus"? Бо чи не займалися більшовики увесь час свого панування повсякчасною „чисткою“, відділенням однієї, вибраної частини населення, від іншої, „гіршої“, історично, на їхню думку, приреченої?

Оскільки якісь риси після всього, що відбувалося, з'явилися у всіх народів колишнього СРСР, — очевидно, якась подоба „єдиного совєтського народу“ почала формуватися. Безперечно, змінилася ментальність і українців. Цей згубний процес зупинився в наслідок розвалу імперії.

ПРИВІТ УНСОЮЗОВІ ВІД ПРЕЗИДЕНТА Л. КУЧМИ

Шановні друзі!

Щиро вітаю делегатів і гостей Українського Народного Союзу, яких зібрала на канадській землі 34-та Конвенція УНС.

В Україні високо цінують діяльність вашої організації, що відома не тільки як найбільше і найстарше страхове українське Товариство в світі. Глибоку повагу викликає багата історія становлення Союзу, який був створений 104 роки тому як перша організація, що об'єднала українців за кордоном.

Багатоградна громадська діяльність на благо всієї діаспори була, є і, я вірю, надалі залишиться відмінною рисою УНС.

Бажаю всім учасникам 34-ї Конвенції, всім членам Українського Народного Союзу вагомим успіхів у захисті інтересів наших співвітчизників у Північній Америці.

Нехай міцніють зв'язки УНС з матір'ю-Україною. З повагою

Леонід Кучма

Ганна Чернів

Я хотіла бути молодшою,
Як спочатку, так і наостанні.
Я емивалась змислою водою
Рано-вранці, щоб цілий рум'яний.

Зроду-віку не казала віку,
Скільки літ — щоб не напав пристрім.
Якось навіть збілася із ліку,
Що й сама своїх не знала літ.

Та прийшла пора, коли неспроста
Обмінає вже мене весна,
А намісць йде осіння гостя,
Мудра, непокванта, мовчазна...

На лиці, немов на жовтій дині,
Крем-маскує лябрилний рис.
Жодна продавчиня в магазині
Вже мене не називає „міс“...

От колиш мене навчали старші,
Як на світі жити і любити...
А тепер поради матерівші
Молодим даю, щоб їх навчить:

І того не слід, й цього не можна,
Кидатись не варто на вогонь...
Тільки старість мудрістю заможна —
Дорогим металом срібних скронь...

Так опож, як можу, їх навчаю...
Та чи піде та наука в зиск?!
Розум (я на власній долі знаю)
Серце перетоплює на віск.

В тайні загострена незвичність.
Що не можна, саме те манить.
Я б хотіла проміняти вічність
На солодку молодечу мить.

ВІДЗНАЧЕНО...

(Закінчення зі стор. 1)

Крижанівський, голова Об'єднання Українських Православних Сестрицтв Надія Мірчук, представник Українського Конгресового Комітету Євген Івашків, представник Української Православної Кредитової Кооперативи Андрій Шевченко, редактор журналу „Віра“ Надія Світлична, голова сестрицтва Катерина Гончарів, генеральний секретар УВАН Тамара Булат та інші. Українська Православна Кредитова Кооператива пожертвувала на Постійний Фонд УПЦ в ЗСА ім. Патріарха Мстислава 1,000 дол., а Об'єднання Українських Православних Сестрицтв — 5,000 дол.

Промови поділилися своїми спогадами про Патріарха, відзначивши величність його постаті та подвижницький життєвий шлях.

Патріарх Мстислав, в мирі Степан Скрипник, народився в Полтаві у славній родині Івана Скрипника і Маріями Петлюри. Закінчив Школу політичних наук у Варшаві, був дуже здібний, знав багато мов, від 1917 до 1942 працював дипломатом у польському сеймі від Української Народної Республіки, брав активну участь у церковному житті, входив до Єпархіяльної і Митрополічної рад.

Після загибелі дружини у 1942 році прийняв черничий постриг і єпископське свячення. Працюючи єпископом Переяславським, активно відбудовував УАПЦ у східних областях України. Там його



Посвячення гранітного каменя з пропам'ятною плитою на честь Патріарха Мстислава І.



Закінчення Архиєрейської Служби Божої в церкві-пам'ятнику.

хав інших. А ставши Патріархом завжди молився і просив Бога, щоб дозволив йому почуватися простим мирянином і смиренним слугою Божим. Вічна йому пам'яті!!

На вродистостях промови неодноразово висловлювали слова вдячності і признання подружжю Раїсі та Іларіоні Хейликам за чудовий пропам'ятний гранітний знак, присвячений Патріарху Мстиславу, дбайливо оздоблений живими квітами, де синьо-жовті кольори символізують український прапор, червоно-калінові — Україну, а папороть, який цвіте один раз на сто років, символізує цей 100-річний ювілей.



Промовляє Архиєпископ Антоній.

го і заарештували гестапівці та утримували у західній зоні окупації. По закінченні війни, від 1947 року працював Архиєпископом УПЦ в Канаді. Від 1949 року очолював УПЦ в ЗСА, а від 1969 року — УАПЦ в Європі та Австралії.

Всеукраїнський собор УАПЦ 5-6-го червня 1990 року обрав його Патріархом Київським і всієї України. Інтронізація відбулася 18-го листопада 1990 року в Києві у соборі св. Софії. Патріарх багато їздив по Україні, сіяв і утверджував Слово Боже до останніх днів свого життя, бо вважав, що авторитет можна вибороти тільки наблизненням до народу і його святинь та що Церква — для народу,

а не народ — для Церкви та її ієрархів.

У заклічному слові Архиєпископ Антоній розповів про надзвичайну працьовитість Патріарха Мстислава, який усе починав з молитви до Бога, для всіх був мудрим порадиником і духовним наставником. Через нього, зазначив Владика Антоній, Господь об'єднав українців та увінчав успіхом їхню діяльність. Господь послав Патріарха Мстислава, щоб навчив їх любити Бога, боротися за єдність і волю України і та боротьба не була марною. Отож цей сторічний ювілей є шануванням не лише Патріарха, а й усієї УАПЦ, яку він так любив і своєю невтомною працею нади-

ЯК ІНФОРМУЄ лондонська газета „Таймс“, шотландські охоронці довели рішуче протестувати з приводу домовленості між Президентом ЗСА Біллом Клінтоном і прем'єр-міністром Великобританії Тоні Блейром про те, що Великобританія візьме на переховання і можливе перероблення „збагачений уран“ з однієї атомової електростанції в Грузії. Американські спеціалісти вилінуть з реактора атомове паливо і літаком перевезуть його до шотландського міста Дунрей. Там вже заховується 14,000 барилек з ураном, готовим до перероблення, а грузинський уран вміститься у двох барилках. Все ж шотландські „зелені“ виступають проти перетворення їхньої країни в „атомовий смітник“. Звітуючи з цього приводу у палаті громад англійського парламенту, Т. Блейр сказав, що прийняте урядом рішення є цілком правильне. ЗСА, мовляв, також взяли на переховання 350 кілограмів збагаченого урану з Казахстану, Росія, згідно з міжнародним договором, вивезла 137 кілограмів цієї речовини з Іраку, тим часом матеріал, який Великобританія забере від Грузії, важить тільки чотири кілограми.

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ, ВІДДІЛ НЮ ДЖЕРЗІ

повідомляє

що цікава доповідь на тему

ЗАГАЛЬНИЙ ОГЛЯД КОСМІЧНОЇ ПРОГРАМИ УКРАЇНИ

відбудеться

29-го травня 1998 р.

о год. 7-й веч.

у церковній залі при церкві св. Івана Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж. при Сенфорда аве.

доповідатиме інж., канд. наук

СЕРГІЙ ТАРАСОВ

з Інституту Інженерно-Технічної Механіки НАНУ у Дніпропетровську.

Запрошуємо до чисельної участі.

Вступ за добровільними датками.

Голова Відділу ТУІА, Н. Дж. ПЕТРО ГРИЦАК



\$1 000 000 одним ударом!

Перекажіть гроші в Україну через Вестерн Юніон - і Ви дістанете безкоштовну телефонну розмову та можливість виграти до \$1 000 000.

Якщо від 6-го квітня до 17-го травня 1998 року перекажете через Вестерн Юніон гроші зі ЗСА в Україну чи якусь іншу країну Східної Європи - автоматично станете учасником жеребкування лхотерії. Фіналісти отримають щонайменше \$10,000 і матимуть нагоду поцілити в ціль. Той, хто влучить, виграє \$1,000,000. Починайте тренування сьогодні - чемпіонат з футболу може і не виграє, а шанс отримати мільйон маєте напевно.

United Air & Parcel
2754 Conely Island Ave
Brooklyn, NY 11235
Tel. 1-800-282-4997

Bridge International
7822 20th Ave
Brooklyn, NY 11214
Tel. 718-637-8553

Oksana
662 W. Street Road
Easterville, PA 19053
Tel. 215-364-8816

Federal Credit Union
215 Second Ave
New York, NY 10026
Tel. 212-933-2880

Premiere Food
738 Lydg Ave
Bronx, NY 10462
Tel. 718-629-3760

WESTERN UNION MONEY TRANSFER

The fastest way to send money worldwideSM

Prize will be awarded in the form of a 25-year annuity paying \$40,000 annually. No purchase necessary. Open to US and Canadian residents (18 or older). Void in the Province of Quebec and where prohibited. For official rules by which entrants are bound, send a SASE to Rules, PO Box 4436, Blair, NE 68009-4436. Valid April 6, 1998 through May 17, 1998. Sponsored by Western Union Financial Services, Inc. Patent No. 5,198 Western Union Financial Services, Inc.

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ
нашої найдорожчої МАМИ, БАБЦІ І ПРАБАБЦІ

СВ. П.

НАТАЛІЇ ВОЙНОВСЬКОЇ

буде відправлена
ПАНАХИДА
після СЛУЖБИ БОЖОЇ

в катедрі св. кн. Володимира, 160 Вест 82-га вулиця в Нью Йорку
в неділю, 7-го червня 1998 р.

Просимо рідних, приятелів і знайомих згадати
покійну в своїх молитвах.

Горем прийдіть:

донька — ОКСАНА БАЗИЛЕВСЬКА з чоловіком ЮРІЄМ
внуки — ХРИСТІЯ МЕКМІКЕН з чоловіком РОССОМ
— БОГДАН
— АНДРІЙ
правник — АНДРІЙ

У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ

бл. п.

ГАЛИНИ МАЙСТРЕНКО

буде відправлена Панахида відразу
після СЛУЖБИ БОЖОЇ
(приблизно о год. 1:30 по пол.).

в церкві свв. Петра і Павла в Glen Spey, N.Y.
в неділю 31-го травня 1998 р.

Рідних, приятелів і знайомих просимо згадати
покійну в своїх молитвах.

чоловік — ЛЕВКО
доньки — ЮЛІАНА
— ЛЕСЯ
— НАТАЛКА
з родинами

